



# 安利消防器材有限公司 Safety Fire Fighting Equipment Ltd.

消防處註冊消防裝置承辦商 • 機電工程署註冊電業承辦商

## China Vsj 勝捷 Water Type Fire Extinguisher

### 清水滅火器 Water Type

消防處指定放置於舊式樓宇內之滅火筒  
適用於撲滅木材、紙張、布匹所引發的火警  
(即普通火警 - “A” 類火警)

- ✚ Water type fire extinguisher (gas pressure) is effective in putting out class “A” fires, on combustible materials such as wood, textiles, paper etc.
- ✚ It smothers fires cleanly.
- ✚ Recognized and passed the standards of **China National Fire Services Equipment Testing Center for Exporting.**
- ✚ Approved Reference No. 001042.
- ✚ Approved for sales in Hong Kong By **Hong Kong Fire Services Department.**

不適用於撲滅油類或電氣用品所引發的火警。

**Not suitable for fires on oils, fats, petroleum products, electric equipment and light metals.**



### Product Specification

Model:	MSQ9
Capacity:	9 Liter
Fire rating:	2A
Discharge Time:	Approx 50 seconds
Discharge Range	Approx 7 ft

中國製造 ; 經香港消防處批准售賣。

Made in China ; Approved by Hong Kong Fire Services Department



Fire caused by wood, Tires, Paper & Textiles  
木材、輪胎、紙張、布匹所引發的火警



Fire caused by flammable liquid  
易燃液體所引發的火警



Fire caused by flammable gases  
易燃氣體引發的火警



Fire caused by electrical appliances  
電器產品所引發的火警



汽車機件失火

All photos are for reference only. 圖片只供參考

All Technical Information is provided by Manufacturer. The Dealer is not held responsible for any inaccuracies in the data.

香港灣仔麥加力歌街 1-19 號加達樓地下 C1 舖 website: [www.FIRE.hk](http://www.FIRE.hk) e-mail: [safety@fire.hk](mailto:safety@fire.hk)  
Shop C1, G/F, Cactus Mansion, 1-19 McGregor Street, Wan Chai, HK Tel: 2866 6895 Fax: 2866 6795